



# EUROPEISKA UNIONEN

EUROPAPARLAMENTET

RÅDET

---

Bryssel den 3 april 2014  
(OR. en)

2013/0367 (COD)  
LEX 1483

PE-CONS 46/1/14  
REV 1

STATIS 28  
AGRI 144  
CODEC 568

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING  
OM ÄNDRING AV FÖRORDNING (EG) nr 1166/2008  
VAD GÄLLER FINANSIERINGSRAMEN FÖR PERIODEN 2014–2018**

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS  
FÖRORDNING (EU) nr .../2014**

**av den 3 april 2014**

**om ändring av förordning (EG) nr 1166/2008  
vad gäller finansieringsramen för perioden 2014–2018**

**(Text av betydelse för EES)**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA  
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 338.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet<sup>1</sup>, och

---

<sup>1</sup> Europaparlamentets ståndpunkt av den 11 mars 2014 (ännu ej offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den 24 mars 2014.

av följande skäl:

- (1) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1166/2008<sup>1</sup> fastställs att medlemsstaterna år 2010, 2013 och 2016 ska genomföra undersökningar om jordbrukets struktur, för vilka de maximalt ska motta ett ekonomiskt bidrag från unionen på 75 % av kostnaderna för att genomföra undersökningarna, dock till vissa fastställda maximibelopp.
- (2) För att genomföra undersökningarna om jordbrukets struktur och tillgodose unionens informationskrav krävs betydande ekonomiska resurser från medlemsstaterna och från unionen.
- (3) I förordning (EG) nr 1166/2008 fastställdes finansieringsramen för genomförandet av undersökningsprogrammet, inklusive för hantering, underhåll och utveckling av de databassystem som används inom kommissionen för att behandla de uppgifter som medlemsstaterna rapporterar in, och beloppet för perioden 2008–2013 fastställdes.
- (4) I enlighet med förordning (EG) nr 1166/2008 ska beloppet för perioden 2014–2018 fastställas av budgetmyndigheten och den lagstiftande myndigheten på förslag av kommissionen på grundval av den nya budgetramen för den period som börjar 2014.

---

<sup>1</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1166/2008 av den 19 november 2008 om undersökningar om jordbrukets struktur och en undersökning om produktionsmetoder inom jordbruket samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 571/88 (EUT L 321, 1.12.2008, s. 14).

- (5) Den föreslagna finansieringsramen bör endast finansiera genomförandet av undersökningen om jordbrukets struktur 2016 samt hantering, underhåll och utveckling av de databassystem som används inom kommissionen för att behandla de uppgifter som medlemsstaterna rapporterar in inom denna undersökning.
- (6) Mot bakgrund av Kroatiens anslutning och behovet att genomföra undersökningar om företagsstrukturen i jordbruket i denna medlemsstat 2016, bör ett maximibidrag från unionen per undersökning fastställas för Kroatien, eftersom ett sådant bidrag inte föreskrivs i anslutningsakten.
- (7) Ständiga kommittén för jordbruksstatistik har hörts.
- (8) Förordning (EG) nr 1166/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## *Artikel 1*

Förordning (EG) nr 1166/2008 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 13 ska följande punkt läggas till:
  - "4a. För undersökningen om jordbrukets struktur 2016 ska maximibeloppet för Kroatien vara 500 000 EUR."
2. Artikel 14 ska ändras på följande sätt:
  - a) Punkt 2 ska ersättas med följande:
    - "2. Finansieringsramen för genomförandet av undersökningen om jordbrukets struktur 2016, inklusive de anslag som är nödvändiga för hantering, underhåll och utveckling av de databassystem som används inom kommissionen för att behandla de uppgifter som medlemsstaterna rapporterar in enligt denna förordning, ska vara 20 650 000 EUR för perioden 2014–2018."

b) Följande punkt ska läggas till:

"4. Kommissionen ska genomföra unionens finansiella stöd i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012\* .

---

\* Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 (EUT L 298, 26.10.2012, s. 1)."

3. Följande artikel ska införas:

*"Artikel 14a*

*Skyddet av unionens ekonomiska intressen*

1. Kommissionen ska se till att unionens ekonomiska intressen skyddas vid genomförandet av verksamhet som finansieras enligt den här förordningen, genom förebyggande åtgärder mot bedrägeri, korruption och annan olaglig verksamhet, genom effektiva kontroller och, om oriktigheter upptäcks, genom återkrav av felaktigt utbetalda medel samt vid behov genom åläggande av effektiva, proportionella och avskräckande sanktioner.
2. Kommissionen eller dess företrädare och revisionsrätten ska ha befogenhet att utföra revision, på grundval av handlingar och kontroller på plats, hos alla stödmottagare, uppdragstagare och underleverantörer som erhållit unionsfinansiering enligt det här programmet.

Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) får, i enlighet med förfarandena i rådets förordning (Euratom, EG) nr 2185/96\*, utföra kontroller på plats och inspektioner hos ekonomiska aktörer som direkt eller indirekt berörs av unionsfinansiering, i syfte att fastställa om det har förekommit bedrägeri, korruption eller annan olaglig verksamhet som påverkar unionens ekonomiska intressen i samband med bidragsavtal, bidragsbeslut eller andra avtal som berörs av sådan finansiering.

Utan att det påverkar tillämpningen av första och andra styckena ska befogenheten att utföra revision, kontroller på plats och inspektioner uttryckligen tillerkännas kommissionen, revisionsrätten och Olaf i samarbetsavtal med tredjeland eller internationella organisationer, bidragsavtal, bidragsbeslut och andra avtal som ingås med tillämpning av den här förordningen.

---

\* Rådets förordning (Euratom, EG) nr 2185/96 av den 11 november 1996 om de kontroller och inspektioner på platsen som kommissionen utför för att skydda Europeiska gemenskapernas finansiella intressen mot bedrägerier och andra oegentligheter (EGT L 292, 15.11.1996, s. 2)."

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel

*På Europaparlamentets vägnar*  
*Ordförande*

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*